

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2023. november 14. napján
megtartott üléséről**

**DUNAEGYHÁZA KÖZSÉG SZLOVÁK NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

Készült: Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2023. november 14. napján /kedd/ 13:30 órakor megtartott üléséről.

Az ülés helye: Dunaegyháza Községháza tanácskozó terme.

Jelen vannak:

**Tóth Gusztávné elnök,
Bertáné Vanó Valéria képviselő,
Pásztorné Varga Rozália képviselő,
Kollárné Kara Éva képviselő,**

**Szűcsné Takács Zsuzsanna iskola igazgató,
Szilágyi István polgármester,
Storchné Somogyi Eszter jegyző,
Szabóné Belány Bianka jegyzőkönyvvezető.**

Elfogadott határozatok:

37/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Nemz. Önk. hat. Napirendi pontok elfogadása

38/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Nemz. Önk. hat. Elnök beszámolója az előző ülés óta eltelt időszakról

39/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Önk. hat. 2023. évi költségvetés III. számú módosítása

40/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Nemz. Önk. hat. Dunaegyházi Mákszem Óvoda 2022/2023-as nevelési évről szóló beszámolójának véleményezése

41/2023. (XI.14.) Szlov. Nemz. Önk. hat. Dunaegyházi Mákszem Óvoda 2023/2024. nevelési év munkatervének véleményezése

42/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Önk. hat. Advent 3. vasárnapja

43/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Nemz. Önk. hat. Feladatalapú támogatás összegének a helyi szervezetek finanszírozására fordítása

44/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Nemz. Önk. hat. Támogatási felhívás és támogatási kérelem adatlapjának elfogadása

45/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Nemz. Önk. hat. Dunaegyháza Gyermekeiért Alapítvány beszámolójának elfogadása

Tóth Gusztávné elnök

Szlovák, majd magyar nyelven köszönti a képviselőket, a megjelenteket, az ülést megnyitja. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mivel a megválasztott 5 fő képviselőből 4 fő jelen van. A jegyzőkönyv vezetésével Szabóné Belány Biankát bízta meg.

Megkérdezi, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, kéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta.

37/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Nemz. Önk. hat.

Napirendi pontok elfogadása

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 4 igen szavazattal elfogadta a meghívóban szereplő napirendet.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

N A P I R E N D :

- 1./ Elnök beszámolója az előző ülés óta eltelt időszakról

**Előadó: Tóth Gusztávné
elnök**

- 2./ 2023. évi költségvetés III. számú módosítása

**Előadó: Tóth Gusztávné
elnök**

- 3./ Dunaegyházi Mákszem Óvoda 2022/2023. nevelési év beszámolójának tárgyalása

**Előadó: Tóth Gusztávné
elnök**

- 4./ Dunaegyházi Mákszem Óvoda 2023-2024. évi munkatervének tárgyalása

**Előadó: Tóth Gusztávné
elnök**

- 5./ Advent vasárnap megszervezésének tárgyalása

**Előadó: Tóth Gusztávné
elnök**

6./ Egyebek

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

1./ N a p i r e n d :

Elnök beszámolója az előző ülés óta eltelt időszakról

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

Tóth Gusztávné elnök

Az október 14-én megrendezésre kerülő Krumplina nap jól sikerült, a résztvevő csapatok mellett sok érdeklődő jelent meg, akiket vendégül tudtak látni.

A Dalos találkozón október 21-én 7 csapat lépett fel, jól sikerült a rendezvény, köszöni a segítséget.

Megkérdezi, hogy a beszámolóval kapcsolatban van-e még valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megkéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

38/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Nemz. Önk. hat.

Elnök beszámolója az előző ülés óta eltelt időszakról

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal elfogadta, az elnök beszámolóját az előző testületi ülés óta eltelt időszakról.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

2./ N a p i r e n d :

2023. évi költségvetés III. számú módosítása

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

Tóth Gusztávné elnök

Ismerteti az írásban kiadott előterjesztést.

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e még valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megkéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

39/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Önk. hat.

2023. évi költségvetés III. számú módosítása

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2023. évi költségvetés III. számú módosítását az alábbiak szerint:

1	EIOIRA nyzat	Kiem. eir.		KIADÁSOK	Eredeti előirányzat	Mód.ei.1	Mód.ei.2	Mód.ei.3
2	I.			Működési kiadások	2 086 171	2 113 603	3 453 753	3 561 427
3		1		Személyi juttatások	300 000	300 000	800 000	800 000
4		2		Munkaadókat terh. jár. és szoc. hozzáj. adó	99 000	99 000	363 000	363 000
5		3		Dologi kiadások	887 171	914 603	1 590 753	1 698 427
6		4		Ellátottak pénzbeli juttatása	0	0	0	0
7		5		Egyéb működési célú kiadások	800 000	800 000	700 000	700 000
8	II.			Felhalmozási kiadások	200 000	200 000	200 000	2 700 000
9		6		Beruházások	200 000	200 000	200 000	200 000
10		7		Felújítások				2 500 000
11		8		Egyéb felhalmozási célú kiadások				
12	A			Költségvetési kiadások összesen (I+II)	2 286 171	2 313 603	3 653 753	6 261 427
13	III.			Finanszírozási kiadások	0	0	0	0
14		9		Finanszírozási kiadások	0	0	0	0
15			9.1	Hitel -, kölcstörlesztés államháztartáson kívülre	0	0	0	0
16			9.1.1	Felhalmozási célú hitel törlesztése és felhalmozási célú kötvénybevéltás kiadása				
17			9.1.2	Működési célú hitel törlesztése és működési célú kötvénybevéltás				

					kiadása				
18				9.1.4	Államháztartáson belüli megelőlegezések visszafizetése				
19			9.2		Belföldi értékpapírok kiadásai	0	0	0	0
20				9.2.1	Felhalmozási célú kiadások				
21				9.2.2	Működési célú kiadások	0	0	0	0
22					Tárgyévi kiadások (I.+II.+III.)	2 286 171	2 313 603	3 653 753	6 261 427

22	nyzat	Csop.	kieh.	eir.	BEVÉTELEK	Eredeti előirányzat	Mód.ei.1	Mód.ei.2	Mód.ei.3
23	I.				Működési bevételek	1 050 000	1 077 432	2 417 582	2 525 256
24			1		Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	1 040 000	2 367 424	2 447 424
25			3		Közhatalmi bevételek	0	0	0	0
26			4		Működési bevételek	10 000	37 432	50 158	77 832
27			6		Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0
28	II.				Felhalmozási bevételek	0	0	0	2 500 000
29			2		Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	2 500 000
30			5		Felhalmozási bevételek				
31			7		Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
32	B				Költségvetési bevételek összesen (I+II)	1 050 000	1 077 432	2 417 582	5 025 256
33					KÖLTSÉGVETÉSI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÉS BEVÉTELEK EGYENLEGE (A I. - B I.)	1 036 171	1 036 171	1 036 171	1 036 171
34					KÖLTSÉGVETÉSI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÉS BEVÉTELEK EGYENLEGE (A II. - B II.)	200 000	200 000	200 000	200 000
35	III.				Finanszírozási bevételek	1 236 171	1 236 171	1 236 171	1 236 171
36			8		Finanszírozási bevételek	1 236 171	1 236 171	1 236 171	1 236 171

37			8.1.	Hitel-, kölcsönfelvétel államháztartáson kívülről				
38			8.1.1	Felhalmozási célú hitel felvétele				
39			8.1.2	Működési célú hitel felvétel				
40			8.1.4	Államháztartáson belüli megelőlegezések				
41			8.2	Belföldi értékpapírok bevételei				
42			8.2.1	Forgatási célú				
43			8.2.2	Befektetési célú				
44			8.3	Maradvány igénybevétele	1 236 171	1 236 171	1 236 171	1 236 171
45			8.3.1	Felhalmozási célú	0	0	0	0
46			8.3.2	Működési célú	1 236 171	1 236 171	1 236 171	1 236 171
47				Tárgyévi bevételek (I.+II.+III.)	2 286 171	2 313 603	3 653 753	6 261 427

Felelős: elnök
Határidő: azonnal

3./ N a p i r e n d :

Dunaegyházi Mákszem Óvoda 2022/2023. nevelési év beszámolójának tárgyalása

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

Tóth Gusztávné elnök

Ismerteti az írásban kiadott előterjesztést.

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e még valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megkéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

40/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Nemz. Önk. hat.

Dunaegyházi Mákszem Óvoda 2022/2023-as nevelési évről szóló beszámolójának véleményezése

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal egyetért a Dunaegyházi Mákszem Óvoda 2022/2023-as nevelési évről szóló beszámolójával.

Felelős: elnök, óvodavezető

Határidő: azonnal

4./ N a p i r e n d :

Dunaegyházi Mákszem Óvoda 2023-2024. évi munkatervének tárgyalása

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

Tóth Gusztávné elnök

Ismerteti az írásban kiadott előterjesztést.

Megkérdezi, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e még valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megkéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

41/2023. (XI.14.) Szlov. Nemz. Önk. hat.

Dunaegyházi Mákszem Óvoda 2023/2024. nevelési év munkatervének véleményezése

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal egyetért a Dunaegyházi Mákszem Óvoda 2023/2024. nevelési év munkatervével.

Felelős: elnök, óvodavezető

Határidő: azonnal

5./ N a p i r e n d :

Advent vasárnap megszervezésének tárgyalása

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

Tóth Gusztávné elnök

Advent 3. vasárnapjának megszervezése - mint minden évben, úgy most is - a települési- és a szlovák nemzetiségi önkormányzat közös feladata. Javasolja, hogy legyen szokásos vendégvárás a tájház udvarán. A műsor és gyertyagyújtás 17:00-kor az óvoda előtti koszorúnál lesz. Utána a tájház udvarán sült almát, forralt bort és kürtös kalácsot kínálnak a vendégeknek. Kéri a testület tagjait, hogy 15:30-kor kezdjék meg az előkészületeket a tájháznál.

Megkérdezi, hogy a témával kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megkéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

42/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Önk. hat.

Advent 3. vasárnapja

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal elfogadta, hogy a 3. advent vasárnap lebonyolításában aktívan részt vesz és anyagilag is támogatja a rendezvényt.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

6./ N a p i r e n d :

Egyebek

Előadó: Tóth Gusztávné
elnök

6/I. A Szlovák Önkormányzat felhívása anyagi támogatásra

Tóth Gusztávné elnök

Elmondja, hogy a tavalyi évhez hasonlóan, idén is szeretné, ha támogatnák a helyi civil szervezeteket, hiszen van rá lehetőségük a 2023. évi feladatalapú támogatásból, így javasolja, hogy tegyenek ki felhívást. A beadási határidő november 27-e legyen, és azt követően egy rendkívüli ülésen döntsenek a benyújtott kérelmekről.

Megkérdezi, hogy a témával kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megkéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatokat hozta:

43/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Nemz. Önk. hat.

Feladatalapú támogatás összegének a helyi szervezetek finanszírozására fordítása

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal elfogadta, hogy a feladatalapú támogatásból maximum 750.000 Ft-ot 2023. december 31-ig a helyi támogatások finanszírozására fordít.

44/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Nemz. Önk. hat.

Támogatási felhívás és támogatási kérelem adatlapjának elfogadása

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete 4 igen szavazattal elfogadta a 2023. évi támogatási felhívást, és a támogatási kérelem adatlapját az alábbiak szerint:

Slovenská samospráva v Dunaed´háze
Dunaegyháza Község Szlovák Önkormányzata

Výzva na predkladanie žiadostí o podporu v roku 2023
Felhívás támogatási kérelmek benyújtására 2023.

Termín zaslania súťažných prác: 27. novembra 2023

A pályázat benyújtásának határideje: 2023. november 27.

Rozhodnutie samosprávy: 1. decembra 2023

Az önkormányzati határozat ideje: 2023. december 1.

Žiadosti na podporu projektov môžu podávať:

A kérelmet benyújthatják:

- spoločenské organizácie,
- társadalmi szervezetek
- základná škola, škôlka v Dunaed´háze.
- a dunaegyházi ált. isk. és óvoda
- evanjelická cirkev
- evangélikus egyház

Cieľ: Podporiť programov školských a mimoškolských činnosti, folklórnych súborov, folklórnych skupín a cirkvy.

Cél: Az isk.-i , isk. kívüli tevékenységek, folklór együttesek és egyházak támogatása.

Uprednostňujú sa žiadosti zamerané na:

Előnyben részesülnek:

- azok a programok, melyek szlovák nyelven folynak és erősítik a szlovák nemz. öntudatot,
- programy, ktoré prebiehajú v slovenskom jazyku a ktoré prispievajú k posilňovaniu slovenského národnostného povedomia,
- programy slúžiace na zachovanie slovenského jazyka a oživovanie slovenských tradícií.
- törekszenek a szlovák nyelv és hagyományok megőrzésére.

Povinné prílohy:

Kötelező mellékletek.

- popis projektu (približne 1 strana) v slovenskom jazyku,

- a pályázati tevékenység leírása szlovák nyelven (kb. 1 oldal)
- presný rozpočet.
- pontos költségvetés.

Žiadosť o podporu treba zaslať na **tlačivo**, ktoré si možno zaobstarat' u členov Slovenskej menšinovej samosprávy v Dunaed'háze:

A kérelmet nyomtatványon kell beadni, melyet a szlov. önk. tagjainál lehet igényelni.

Informácie: Tóth Gusztávné (tel: 06703715479)

Slovenská samospráva v Dunaed'háze

TLAČIVO

pre žiadosť o finančnú podporu na rok 2023

Slovenská samospráva v Dunaed'háze

Žiadateľ (organizácia):.....

Kérelmező:.....

Názov projektu:.....

Daňové číslo :.....

A kérelmező adószáma:.....

Názov a adresa banky:.....

A bank neve, címe:

Číslo bankového účtu:.....

A bank számlaszáma.....

Kontaktná osoba (meno a adresa):.....

A kapcsolattartó személye:.....

Telefón: Email:.....

Krátky rozpis programu:

A program rövid leírása:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....
.....
Požadovaná výška príspevku v HUF:

Podpis kontaktnej osoby

Dátum:

6/II. Dunaegyháza Gyermekéiért Alapítvány beszámolójának tárgyalása

Tóth Gusztávné elnök

Elmondja, hogy a Dunaegyháza Gyermekéiért Alapítvány elszámolt a 32/2023. (IX.19.) sz. Szlovák Önk. hat. alapján kapott 100.000.- Ft összegű támogatással, melyet a családi nap megszervezésére fordítottak az iskolában.

Szűcsné Takács Zsuzsanna, iskolaigazgató

Megköszöni a szlovák önkormányzat által nyújtott támogatást a családi napra.

Tóth Gusztávné elnök

Megkérdezi, hogy a témával kapcsolatban van-e valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megkéri a képviselő-testület tagjait, hogy szavazzanak.

A képviselő-testület 4 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

45/2023. (XI.14.) sz. Szlov. Nemz. Önk. hat.

Dunaegyháza Gyermekéiért Alapítvány beszámolójának elfogadása

H a t á r o z a t

Dunaegyháza Község Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal elfogadta, a Dunaegyháza Gyermekéiért Alapítvány beszámolóját a 32/2023. (IX.19.) sz. Szlov. Önk. határozat alapján kapott 100.000.-Ft összegű támogatásról, melyet a családi nap megszervezésére fordítottak.

Szilágyi István, polgármester

Tájékoztatja a testületet, hogy a szlovákiai Komáromszentpéter testvértelepülésünk a jövő évben, pályázat keretében tartandó 3 napos falunapra meghívta őket, kb. 60 fő részvételére számítanak a rendezvényen.

Elmondja, hogy az óvodában egy pszichológust fognak alkalmazni heti 8 órában. Az óvónők véleménye szerint szükség van a szakemberre.

Tóth Gusztávné elnök

Köszöni a polgármester tájékoztatását.

Megkérdezi, hogy az egyéb ügyek keretében van-e még valakinek kérdése, hozzászólása, vagy más javaslata.

Mivel nincs, megköszöni a részvételt és bezárja az ülést, áttérnek a közmeghallgatással egybekötött testületi ülésre.

Kmft.

Tóth Gusztávné

Tóth Gusztávné
elnök



Bertáné Vanó Valéria

Bertáné Vanó Valéria
jkv.hitelesítő